

ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

Ἐπὶ τοῦ σχεδίου Νόμου «περὶ κυρώσεως τοῦ Πρωτοκόλλου εἰς τὴν ἀπὸ 28ην Φεβρουαρίου 1975 Μακροπρόθεσμον Συμφωνίαν Ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Βουλγαρίας ὑπογραφέντος τὴν 14ην Δεκεμβρίου 1975».

Πρὸς τὴν Βουλὴν τῶν Ἑλλήνων

Πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς εὐρύθμου διεξαγωγῆς τῶν ἐμπορικῶν ἡμῶν συναλλαγῶν μετὰ τῆς Βουλγαρίας, τὴν 14ην Δεκεμβρίου 1975 ὑπεγράφη ἐν Ἀθήναις Πρωτόκολλον εἰς τὴν ἀπὸ 28ην Φεβρουαρίου 1975 Μακροπρόθεσμον Συμφωνίαν Ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν μετὰ τῆς χώρας ταύτης.

Τὸ ἐν λόγω πρωτόκολλον ἀντικατέστησε τὸ Πρωτόκολλον τῆς 28.2.75 ὡς καὶ Πίνακας τοὺς ἀφορῶντας τὰ ἀνταλλακτέα προϊόντα κατὰ τὸ ἔτος 1975.

Διὰ τοῦ ἐν λόγω Πρωτοκόλλου, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ ἀναπόσπαστον τμῆμα τῆς Μακροπρόθεσμου Ἐμπορικῆς Συμφωνίας τῆς συνομολογηθείσης μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν τὴν 28ην Φεβρουαρίου 1975 προβλέπονται τὰ εἶδη καὶ αἱ ποσοστώσεις τῶν ἀνταλλακτέων προϊόντων διὰ τὸ ἔτος 1976.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ ὡς ἄνω Πρωτοκόλλου ἀρχεῖται ἀπὸ 1.1.76 καὶ λήγει τὴν 31.12.1976.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Ἰουλίου 1976.

Οἱ Ὑπουργοὶ

Ἐξωτερικῶν
ΔΗΜ. ΜΠΙΤΣΙΟΣ

Ἐμπορίου
ΙΩΑΝ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ

ΣΧΕΔΙΟΝ ΝΟΜΟΥ

Περὶ κυρώσεως τοῦ ὑπογραφέντος ἐν Ἀθήναις τὴν 14ην Δεκεμβρίου 1975 Πρωτοκόλλου εἰς τὴν ἀπὸ 28ην Φεβρουαρίου 1975 Μακροπρόθεσμον Συμφωνίαν Ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας.

Ἄρθρον πρῶτον.

Κυροῦται καὶ ἔχει ἰσχὺν νόμου τὸ ὑπογραφέν ἐν Ἀθήναις τὴν 14ην Δεκεμβρίου 1975 Πρωτόκολλον εἰς τὴν ἀπὸ 28ην Φεβρουαρίου 1975 Μακροπρόθεσμον Συμφωνίαν Ἐμπορικῶν Ἀνταλλαγῶν μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας, οὗτινος τὸ κείμενον ἐν πρώτοτύπῳ εἰς τὴν Γαλλικὴν γλῶσσαν καὶ ἐν μεταφράσει εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἔχει ὡς ἔπεται :